

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 28 december 2001

Nr 1360—1366

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1360	Lag om ändring av lagen om statsandelar till kommunerna .....	3741
1361	Statsrådets förordning om avgifter för penningspelstillstånd och om storleken av avgifterna .....	3743
1362	Miljöministeriets förordning om avgiftsbelagda prestationer som gäller Europeiska gemenskapens miljömärke .....	3744
1363	Miljöministeriets förordning om upphävande av miljöministeriets beslut om de regionala miljöcentralernas uppgifter vid förvärv av naturskyddsområden .....	3746
1364	Inrikesministeriets förordning om inrikesministeriets avgiftsbelagda prestationer .....	3747
1365	Inrikesministeriets förordning om ändring av inrikesministeriets arbetsordning .....	3751
1366	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2001 .....	3756

## Nr 1360

### Lag

#### om ändring av lagen om statsandelar till kommunerna

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 20 december 1996 om statsandelar till kommunerna (1147/1996) 7 § 2 mom. samt 9, 10, 30 och 32 §, av dessa lagrum 30 och 32 § sådana de lyder i lag 1144/2000, som följer:

7 §

*Utjämnning av statsandelarna på basis av  
skatteinkomsterna*

Om kommunens kalkylerade skatteinkomst per invånare överskrider utjämningsgränsen, minskas kommunens statsandelar med ett eurobelopp som utgör 40 procent av skillnaden mellan de per invånare i kommunen beräknade kalkylerade skatteinkomsterna och utjämningsgränsen (*utjämningsavdrag*).

9 §

*Skärgårdstillägg*

De i lagen om främjande av skärgårdens utveckling (494/1981) avsedda kommuner där minst hälften av befolkningen bor utan fast vägförbindelse till fastlandet, får i skärgårdstillägg ett eurobelopp som är sex gånger den allmänna statsandelens grunddel, övriga skärgårdskommuner ett eurobelopp som är tre gånger den allmänna statsandelens grunddel och kommuner med skärgårdsdelar ett eurobelopp som är antalet personer som bor i

RP 128/2001  
FvUB 18/2001  
RSv 158/2001

skärgården multiplicerat med 150 procent av det fastställda genomsnittliga eurobeloppet av den allmänna statsandelen.

## 10 §

*Fjärrortstillägg*

Kommuner vilkas fjärrortstal, som bestäms på grundval av det lokala och regionala befolkningsunderlaget, är 1,50 eller större, får i fjärrortstillägg ett eurobelopp som är sex gånger den allmänna statsandelens grunddel, kommuner vilkas fjärrortstal är 1,00—1,49 ett eurobelopp som är fem gånger den allmänna statsandelens grunddel och kommuner vilkas fjärrortstal är 0,50—0,99 ett eurobelopp som är tre gånger den allmänna statsandelens grunddel. Grunderna för bestämmande av fjärrortstalet anges genom förordning.

## 30 §

*Finansieringsunderstöd 2001 och 2002*

Utöver vad som bestäms i 13 § beaktas vid

Helsingfors den 21 december 2001

beviljandet av finansieringsunderstöd för 2001 och 2002 även de särskilda ekonomiska svårigheter som verkställigheten av denna lag åsamkar kommunerna.

## 32 §

*Justering av kostnadsfördelningen mellan staten och kommunerna 2000*

Utän hinder av 3 § 4 punkten justeras 2000 års kostnadsfördelning så att i statsandelarna för 2001 och 2002 inräknas för vardera året hälften av det totala beloppet av justeringen av kostnadsfördelningen så som bestäms i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården, lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998) samt i lagen om fritt bildningsarbete (632/1998).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002. För fastställande av statsandelarna för 2002 får åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter vidtas innan lagen träder i kraft.

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 1361

**Statsrådets förordning**  
**om avgifter för penningspelstillstånd och om storleken av avgifterna**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från inrikesministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994:

## 1 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten och för vilka uppbärs en fast avgift enligt självkostnadsvärde är penningspelstillstånd enligt 11 § lotterilagen (1047/2001) och ändringar av penningspelstillstånd om vilka beslut fattas vid statsrådets allmänna sammanträde.

Den avgift som uppbärs för ett penningspelstillstånd är 294 euro och för ändring av ett penningspelstillstånd 218 euro.

## 2 §

Avgift uppbärs också, när ett negativt beslut ges med anledning av ansökan som avses i 1 §.

## 3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2004.

Avgifter enligt denna förordning får också betalas med sedlar eller metallmynt i mark fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 27 maj 1994 om när vissa beslut som republikens president fattar i statsrådet och vissa beslut som fattas vid statsrådets allmänna sammanträde och hör till inrikesministeriets förvaltningsområde skall vara avgiftsbelagda och om storleken av avgifterna (402/1994).

Helsingfors den 20 december 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

Konsultativ tjänsteman Ismo Atosuo

## Nr 1362

**Miljöministeriets förordning****om avgiftsbelagda prestationer som gäller Europeiska gemenskapens miljömärke**

Given i Helsingfors den 10 december 2001

I enlighet med miljöministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994, samt med stöd av 4 § lagen om förfarandet vid tilldelning av Europeiska gemenskapens miljömärke (958/1997):

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Denna förordning föreskriver om de avgifter som skall bäras upp för Finlands Standardiseringsförbunds SFS r.f. offentligrättsliga prestationer som gäller tilldelning av Europeiska gemenskapens miljömärke.

## 2 §

*Offentligrättsliga prestationer*

De avgifter som skall bäras upp för Finlands Standardiseringsförbunds SFS r.f. offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten är:

Avgiften för ansökan om tilldelning av gemenskapens miljömärke är för första ansökan 1 000 euro och för förnyad ansökan 500 euro. Avgiften för ansökan skall sänkas i enlighet med art. 1 i kommissionens beslut K (2000)3279 slutl. (nedan *kommissionens beslut*) om fastställande av ansökningsavgift och årliga avgifter för gemenskapens miljömärke. Den årliga avgiften skall sänkas med 25 procent för små och medelstora företag samt för utvecklingsländernas tillverkare och tjänsteleverantörer. Sänkningarna skall vara kumulativa.

Den årliga avgiften skall enligt art. 2 i kommissionens beslut beräknas som 0,15 procent av den miljömärkta produktens årliga försäljningsvolym inom gemenskapen. Den minsta årliga avgiften skall vara 500 euro per sökande och den högsta 25 000 euro per produktgrupp. Den årliga avgiften skall enligt kommissionens beslut sänkas med 25 procent för små och medelstora företag samt för utvecklingsländernas tillverkare och tjänsteleverantörer. Den årliga avgiften skall sänkas med 15 procent för sökande som innehar certifiering i enlighet med gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordningen (EMAS) eller standarden ISO 14001 och som i sin miljöpolitik och sin detaljerade miljömålsättning har förbundit sig att sörja för överensstämmelsen med kriterierna för tilldelningen av gemenskapens miljömärke under hela giltighetstiden för avtalet om bruk av märket. I fråga om sådana produkter där en årlig avgift redan påförts mellanprodukter som används som råvara, skall avgiften beräknas endast på grundval av värdet på den årliga försäljningen efter avdrag av kostnadsvärdet för mellanprodukterna i fråga. Avgiftssänkningarna är kumulativa, och sänkningen tillämpas också på minimi- och maximiavgifterna.

Den sökande skall i anslutning till sin

ansökan svara för alla kostnader för den dokumentation och provning som behövs för att visa överensstämmelse med kriterierna. De resekostnader som hänför sig till övervakning och kontrollbesök skall bäras upp av den som innehar rätt att använda miljömärket.

Avgift enligt denna avgiftsförordning får också betalas med sedlar och metallmynt i mark fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmare penni.

### 3 §

#### *Ikraftträdelse*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 10 december 2001

Miljöminister *Satu Hassi*

Lagstiftningsråd *Riitta Rönn*

Nr 1363

## Miljöministeriets förordning

### om upphävande av miljöministeriets beslut om de regionala miljöcentralernas uppgifter vid förvärv av naturskyddsområden

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med miljöministeriets beslut föreskrivs:

1 §  
Genom denna förordning upphävs miljöministeriets beslut av den 26 april 1996 om de regionala miljöcentralernas uppgifter vid förvärv av naturskyddsområden (298/1996).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 19 december 2001

Miljöminister *Satu Hassi*

Lagstiftningsråd *Riitta Rönn*

Nr 1364

## Inrikesministeriets förordning om inrikesministeriets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994:

### 1 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten, för vilka inrikesministeriet uppbär en fast avgift enligt avgiftstabellen i bilagan till denna förordning, är följande prestationer:

- 1) beslut om dispens för en kommunal tjänst inom räddningsväsendet,
- 2) besiktning av skjutvapen och patroner samt tillstånd som hänför sig till skjutvapen,
- 3) tillstånd enligt 7 § ministeriets för inrikesärendena beslut om väktarutbildningen (745/1983) och prov som anordnas av bevakningsföretagsnämnden,
- 4) tilldelande av polisbefogenheter och tillstånd för användning av polisens emblem,
- 5) inrikesministeriets beslut i ett besvärshandläggande som högsta förvaltningsdomstolen har på ändamålsenlighetsgrund överfört till regeringen för avgörande, samt
- 6) intyg som utfärdas på begäran.

### 2 §

Avgift uppbärs också, när ett negativt beslut ges med anledning av ansökan som avses i 1 §.

### 3 §

Prestationer enligt 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten, som inrikesministeriet prissätter på företagsekonomiska grunder, är följande prestationer:

- 1) utredningar och undersökningar,
- 2) användning av personalen i utbildnings-, planerings- och andra sakkunniguppdrag utanför ministeriet med undantag av de fall i vilka skötseln av uppdragen stöder ministeriets avgiftsfria verksamhet,
- 3) biblioteks- och informationstjänster,
- 4) publikationer och förläggartjänster,
- 5) annonser och meddelanden i ministeriets publikationer,
- 6) elektroniska dataprodukt,er,
- 7) användning av lokaler och anläggningar som är i ministeriets besittning samt ämbetsverks- och kontorstjänster för utomstående,
- 8) fotokopior och andra avskrifter, samt
- 9) expediering och postning av handlingar och annat material på uppdrag, om dessa inte ingår i det pris som uppbärs för materialet.

### 4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2004.

Avgifter enligt denna förordning får också betalas med sedlar eller metallmynt i mark fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets beslut den 20 november 1996 om inrikesministeriets avgiftsbelagda prestationer (871/1996) jämte ändringar.

Helsingfors den 20 december 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

Konsultativ tjänsteman Ismo Atosuo



**INRIKESMINISTERIETS AVGIFTSBELAGDA OFFENTLIGRÄTTSLIGA  
PRESTATIONER**

<i>Prestation</i>	<i>Avgift</i>
Intyg som utfärdas på begäran.....	8 €
<b>Räddningsavdelningen</b>	
Dispens för en kommunal tjänst inom räddningsväsendet.....	151 €
<b>Polisavdelningen</b>	
<b>Prestationer som hänför sig till skjutvapen</b>	
Besiktning av skjutvapen, prisgrupp A (besiktningarna utförs i ministeriets lokaler)	16 €/vapen
Besiktning av skjutvapen, prisgrupp B (besiktningarna utförs i kundens lokaler och med hjälp av kundens utrustning och kunden ställer behövlig biträdande personal till besiktningsförrättarens förfogande. Antalet vapen som skall besiktas skall vara minst 30 och kunden skall ha ett godkänt kvalitetssystem) .....	4 €/vapen
Typbesiktning av patroner.....	757 €
Partibesiktning av patroner .....	336 €
Tillsynskontroll av en patronfabrik/kaliber.....	420 €
Kommersiellt förhandssamtycke.....	168 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt förhandssamtycke .....	17 €
Kommersiellt införseltillstånd .....	168 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt införseltillstånd.....	40 €
Kommersiellt införseltillstånd för gassprayer .....	168 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt införseltillstånd för gassprayer .....	40 €
Kommersiellt överföringstillstånd .....	123 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt överföringstillstånd .....	17 €
Kommersiellt utförseltillstånd .....	123 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt utförseltillstånd.....	40 €
Kommersiellt transiteringstillstånd .....	123 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt transiteringstillstånd .....	40 €
Kommersiellt utförseltillstånd för gassprayer .....	123 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt utförseltillstånd för gassprayer .....	40 €
Kommersiellt transiteringstillstånd för gassprayer .....	123 €
Tilläggsstillstånd gällande kommersiellt transiteringstillstånd för gassprayer .....	40 €

**Övriga prestationer**

Tillstånd enligt 7 § ministeriets för inrikesärendena beslut om väktarutbildningen (745/1983) .....	168 €
Deltagande i prov som anordnas av bevakningsföretagsnämnden .....	101 €
Tilldelande av polisbefogenheter.....	84 €
Tillstånd för användning av polisens emblem.....	40 €
Inrikesministeriets beslut i ett besvärssärende som högsta förvaltningsdomstolen har på ändamålsenlighetsgrund överfört till regeringen för avgörande .....	168 €

Nr 1365

**Inrikesministeriets förordning**  
**om ändring av inrikesministeriets arbetsordning**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med inrikesministeriets beslut ändras i inrikesministeriets arbetsordning av den 12 juni 2000 (580/2000) 4 § 2 mom., 6 § 2 mom., 7 §, 8 §, 9 § 2 mom., 10 §, 17 § 1 mom. 15 och 16 punkten, 25 §, 40 § 1 mom. 3 och 4 punkten, 42 §, 43 § 2 mom., 44 §, 57 §, 58 § samt 60 § 1 mom., av dessa lagrum 25 § sådan den lyder i förordning 867/2001, 57 § i förordning 331/2001, 58 § i nämnda förordningar 331/2001 och 867/2001 samt 60 § 1 mom. sådant det lyder delvis ändrat i sistnämnda förordning 867/2001 samt fogas till 17 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i nämnda förordning 331/2001, en ny 17 punkt samt en ny 57 a § som följer:

4 §

*Ledningsgruppen för ministeriet*

-----  
 Till ledningsgruppen hör ministrarna, kanslichefen, cheferna för avdelningarna, ministrarnas specialmedarbetare och en representant för personalen. Sekreterare för ledningsgruppen är chefen för enheten stöd för ministeriets ledning. Ministeriets informationschef har rätt att närvara vid ledningsgruppens möten.  
 -----

munministern som ordförande, kanslichefen som vice ordförande samt avdelningscheferna för administrativa avdelningen, kommunavdelningen och avdelningen för regional utveckling som medlemmar. Sekreteraren för ledningsgruppen utses av ordföranden. I ledningsgruppens möten kan vid behov delta också andra personer som ordföranden förordnar. Chefen för enheten stöd för ministeriets ledning och en informatör som har utsetts för uppgiften har rätt att närvara vid ledningsgruppens möten.

7 §

*Staben för ministeriet*

För beredning och koordinering av ärenden som behandlas i ministeriets ledningsgrupp samt för främjande av ministeriets interna rutiner bistås kanslichefen av en stab. Till den hör avdelningschefen för administrativa av-

6 §

*Ledningsgruppen för förvaltningen och den regionala utvecklingen*

-----  
 Till ledningsgruppen hör region- och kom-

delningen, chefen för enheten stöd för ministeriets ledning, chefen för administrativa avdelningens ekonomienhet och enhet för administrativa tjänster och andra tjänstemän som kanslichefen förordnar.

## 8 §

*Avdelningschefernas möte*

Vid avdelningschefernas möte behandlar ministeriets avdelningschefer och chefen för enheten stöd för ministeriets ledning under kanslichefens ledning aktuella ärenden som gäller alla avdelningar.

## 9 §

*Samarbetsgruppen för personalpolitiken och personaladministrationen*

Till samarbetsgruppen hör chefen för administrativa avdelningens enhet för administrativa tjänster som ordförande samt cheferna för de enheter som svarar för avdelningens förvaltning eller någon annan tjänsteman vid avdelningen som svarar för personaladministrationen och tre representanter för personalen som medlemmar. Bland avdelningarnas representanter utses en vice ordförande för två år åt gången. En tjänsteman som utsetts för uppgiften av administrativa avdelningens enhet för administrativa tjänster är arbetsgruppens sekreterare. En informatör som utsetts för uppgiften har rätt att närvara vid gruppens möte.

## 10 §

*Ledningsgruppen för avdelningen*

Ledningsgruppen för avdelningen är till för den allmänna planeringen och samordningen av avdelningens verksamhet. Till ledningsgruppen hör chefen för avdelningen som ordförande, samt biträdande avdelningschefen, cheferna för resultatenheter och två representanter för personalen som medlemmar. I ledningsgruppens möten kan på kallelse delta också representanter för ministeriet underställda ämbetsverk och inrättningar.

## 17 §

*Räddningsavdelningens uppgifter*

Räddningsavdelningen behandlar ärenden som ankommer på räddningsväsendet och som gäller:

- 
- 15) beredskapsplanering,
  - 16) livräddningsmedaljer, samt
  - 17) Finlands Röda Kors utmärkelsetecken.
- 

## 25 §

*Regeringsrådet vid räddningsavdelningen som biträdande avdelningschef*

Regeringsrådet vid räddningsavdelningen som biträdande avdelningschef leder avdelningens verksamhet som räddningsöverdirektörens närmaste medhjälpare.

Regeringsrådet vid räddningsavdelningen som biträdande avdelningschef:

- 1) svarar för sin del för utvecklandet av avdelningens verksamhet,
- 2) samordnar verksamheten vid avdelningens enheter,
- 3) bereder resultatavtal som ingås med cheferna för avdelningens resultatenheter,
- 4) samordnar beredningen av avdelningens och verksamhetsområdets resultatplaner och resultatavtal, samt
- 5) biträder avdelningschefen vid inledande och uppföljning av avdelningens författningsberedning och andra principiellt viktiga projekt.

## 40 §

*Ärenden som chefen för en avdelning och chefen för en fristående enhet har beslutanderätt i*

Chefen för en avdelning avgör, om inte annat bestäms nedan, ärenden som gäller:

- 
- 3) besättande av en tjänst som hör till högst svårighetsgrad 7 eller utnämning av en person till en tjänst i tjänsteförhållande för viss tid med undantag av vad som bestäms i 42 § 1 mom. 1 punkten samt anställning av personal i motsvarande arbetsavtalsförhållande,

4) utnämning av en person till en tjänst i tjänsteförhållande för viss tid för högst ett år, när kanslichefen, ministern eller statsrådet utnämner till motsvarande tjänst,

## 42 §

*Ärenden som chefen för avdelningens förvaltningsenhet har beslutanderätt i*

Chefen för avdelningens förvaltningsenhet avgör, om inte annat bestäms nedan, ärenden som gäller:

1) utnämning av en person till avdelningens tjänsteman i tjänsteförhållande för viss tid för högst ett år, när tjänsten hör till högst svårighetsgrad 5, samt avlöning av dessa tjänstemän,

2) bisysslotillstånd för avdelningens tjänstemän, med undantag av cheferna för resultatenheterna,

3) arbetsintyg för avdelningens tjänstemän, med undantag av cheferna för resultatenheterna,

4) beviljande av annan tjänstledighet än sådan som grundar sig på lag eller tjänstekollektivavtal för en tjänsteman som utnämns av chefen för avdelningen, samt

5) utfärdande av intyg när en tjänsteman säger upp sig i fråga om en tjänsteman vid avdelningen vars tjänst hör till lägst svårighetsgrad 8.

Vad som i 1 mom. bestäms om chefen för avdelningens förvaltningsenhet gäller i tillämpliga delar andra tjänstemän som till tjänsteställning motsvarar denna.

De ärenden som nämns i punkt 3—5 avgörs utan föredragning.

Chefen för ministeriets enhet för administrativa tjänster avgör utan föredragning utöver vad som bestäms i 1 mom. ärenden som gäller:

1) förordnande att delta i kontroll eller undersökning som avses i 19 § statstjänstemannalagen i fråga om andra tjänstemän vid ministeriet än kanslichefen och chefen för en avdelning, samt

2) utfärdande av intyg när kanslichefen eller en avdelningschef säger upp sig.

## 43 §

*Ärenden som en föredragande som sköter ärenden som gäller anställningsförhållanden vid avdelningen har beslutanderätt i*

En föredragande som sköter ärenden som gäller anställningsförhållanden vid enheten för administrativa tjänster avgör dessutom utan föredragning ärenden som gäller fastställande av de flexibla delarna av lönen enligt ministeriets avlöningssystem samt utbetalning av erfarenhetstillägg till ministeriets tjänstemän på basis av den tid som de varit anställda vid ministeriet.

## 44 §

*Beslutanderätt i vissa ärenden som gäller ministeriet gemensamt*

Chefen för administrativa avdelningens enhet för utveckling av förvaltningen godkänner dispositionsplanen för det gemensamma anslaget för dataadministrationen inom förvaltningsområdet efter att planen behandlats av arbetsgruppen för samordning och styrning av dataadministrationsfrågorna vid ministeriet och inom förvaltningsområdet (TIHRY).

Ledaren för dataadministrationsteamet vid enheten för utveckling av förvaltningen avgör ministeriets och förvaltningsområdets gemensamma upphandlingar enligt dispositionsplanen som avses i 1 mom. samt anskaffning av centraliserade utrustningar, programvaror och tjänster i det telekommunikationsnät som hör till administrativa avdelningen och är ministeriets eget.

Chefen för ekonomienheten avgör utöver vad som bestäms i 41 § utan föredragning också ärenden som gäller ministeriets lokaler och gemensamma lösöre samt de räkenskapsverksuppgifter som anges i ministeriets ekonomistadga.

## 57 §

*Räddningsöverdirektören*

Räddningsdirektören avgör utöver vad som bestäms i 40 § ärenden som gäller:

1) internationell biståndsverksamhet genom räddningsförvaltningen som avses i 50 § lagen om räddningsväsendet och annat samarbete,

2) förordnande av den riksomfattande nödcentralen och länets nödcentral,

3) nödcenralsverkets resultatstyrning och budget samt allmän organisering av nödcenralsverket,

4) ledning av räddningsverksamheten så som avses i 46—48 § lagen om räddningsväsendet med undantag av de situationer som avses i 64 § i denna arbetsordning,

5) verkställande av undersökning av en olycka som avses i 86 § lagen om räddningsväsendet,

6) fastställande av räddningsmyndighetens uniform och beteckningar som anger tjänsteställning samt fastställande av modellen av uniformen och beteckningar som anger tjänsteställning för nödcenralsverkets personal,

7) utnämning av rektorn för Räddningsinstitutet,

8) beviljande av dispens från de behörighetsvillkor för en tjänst eller uppgift inom kommunens räddningsväsende som bestäms genom förordning, samt

9) förordnande av tjänsteresa för avdelningens biträdande avdelningschef.

De ärenden som avses i punkt 4 kan räddningsöverdirektören, om situationen är brådskande, avgöra utan föredragning

#### 57 a §

#### *Regeringsrådet vid räddningsavdelningen som biträdande avdelningschef*

Regeringsrådet vid räddningsavdelningen som biträdande avdelningschef avgör ärenden som gäller:

1) bestämmande av noggrannare gränser för de skyddsarter som avses i 55 § lagen om räddningsväsendet,

2) förordnande av bedömningsorgan som avses i 2 § lagen om de tekniska kraven på anordningar inom räddningsväsendet och brandsäkerheten för produkter och de uppgifter som enligt 10 och 15 § i samma lag ankommer på tillsynsmyndigheten,

3) dataadministration,

4) beviljande av tjänstledighet för direktören för nödcenralsverket till den del ärendet inte ankommer på statsrådet samt beviljande av tjänstledighet som grundar sig på annat än lagen eller tjänstekollektivavtalet för över en månad för rektorn för Räddningsinstitutet,

5) uppgörande av ett preciserat tjänstekollektivavtal för undervisningspersonalen vid Räddningsinstitutet, samt

6) beviljande av bisysslotillstånd och förordnande av tjänsteresa till utlandet samt inom landet för chefen för en resultatenhet.

#### 58 §

#### *Chefen för räddningsavdelningens utvecklings- och förvaltningsenhet*

Chefen för räddningsavdelningens utvecklings- och förvaltningsenhet avgör utöver vad som bestäms i 41 och 42 § ärenden som gäller:

1) beviljande av tjänstledighet som grundar sig på annat än lagen eller tjänstekollektivavtalet för högst en månad för rektorn för Räddningsinstitutet samt för över ett år för chefen för nödcenralsverkets nödcentral,

2) bisysslotillstånd och arbetsintyg för rektorn och biträdande rektorn för Räddningsinstitutet samt för direktören för nödcenralsverket,

3) beställning av identitetskort för statliga räddningsmyndigheter, samt

4) betänkanden som uppgjorts av en kommitté som hör till avdelningen samt arvoden och ersättningar till den.

#### 60 §

#### *Chefen för räddningsavdelningens enhet för förebyggande av olyckor*

Chefen för räddningsavdelningens enhet för förebyggande av olyckor avgör utöver vad som bestäms i 41 § ärenden som gäller:

1) tekniskt förebyggande av och skydd mot olyckor,

2) frivilliga organisationer,

3) genomförande av den fastställda all-

männan organiseringen av utbildning, information och upplysning, samt  
4) publikationer.

-----  
-----

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 20 december 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

Kanslichef Kari Häkämies

Nr 1366

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2001**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 21 februari 2001 om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2001 (149/2001) 38 § 2 mom. som följer:

38 §

*Stödobjekt*

byggnad som ligger på arrendejord iakttas i stället för 1 mom. 3 punkten bestämmelserna i 5 § 2 mom. om stöd.

Stöd beviljas inte till den del som det område som skall förvärfvas jämte eventuella byggnader är avsett till andra ändamål än gårdsbruk. Om området och de byggnader som är belägna på det huvudsakligen är avsedda att användas för annan verksamhet än gårdsbruk, beviljas inte stöd till någon del. Vid anskaffning av en sådan produktions-

Denna förordning träder i kraft den 28 december 2001.

Denna förordning tillämpas även på ansökningar som är anhängiga när förordningen träder i kraft och som anhängiggjorts den 3 april 2000 eller därefter.

Helsingfors den 20 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Äldre regeringssekreterare *Katriina Pessa*